

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

מזרח חדש (אוי קלעט)  
ערוך יומי בלתי מפלגתי בשפה העברית.  
העורך: ד"ר א. מרטון האחרון: דוד שן  
המאי: מרת חוש בע"מ ח"א רח הנוב 11.  
שנה ל"ז. XXXVII. עטיויאמ.  
Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNO.  
A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
SCHON DEZSO - Kiadó: Mizrach  
Chadas Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev  
(voit Schiesinger) 11. sz. Telefon: 67677.

## BEN GURION:

# ANGLIA ÉS A SZOVJETUNIO POLITIKÁJA IZRÁEL PUSZTULÁSÁHOZ VEZETHET

A miniszterelnök csakis egyenrangú félként és közvetlenül hajlandó az arabokkal tárgyalni

Ben Gurion miniszterelnök a londoni „Observer” munkatársának, Francis Ofnernek adott nyilatkozatában azt a vádat emelte Anglia és a Szovjetunió ellen, hogy — különböző indokokból — mindketten olyan politikát folytatnak a Közelkeleten, amely Izráel megsemmisítéséhez vezet. Az angol kormány Izráel feldarabolása által akarja megvásárolni az arabok barátságát. Izráel területéből azonban csak katonai erővel lehet kihátrálni. „Nem akarom hinni, hogy az angol nép megengedné angol csapatok kiküldését Izráelbe ennek a célnak az elérésére” — mondotta Ben Gurion, majd így folytatta:

— A Szovjetunió jól tudja, hogy az Egyiptomiak nem fognak sem Amerika, sem a Szovjetunió ellen harcolni a kettőjükötől kapott fegyverekkel. Csak egy ország van, amely ellen Abdul Nasser küzdeni akar és ez Izráel.

### Még határkiigazításról is lehet szó

Az Anthony Eden angol külügyminiszter által javasolt békekötési tárgyalásokról szólva, Ben Gurion kijelentette, hogy hajlandó az arabokkal folytatott közvetlen megbeszélésekben meghallgatni minden javaslatot, beleértve határkiigazításokat is. Az engedményeknek azonban kölcsönösnek kell lenniük és azokat nem diktálhatják idegen hatalmak, sem haderők túlsúlya. Csakis egyenrangú felek között megkötött békéről lehet szó, az államok között, úgy, ahogy ma fennállnak. Csak a béke kedvéért lehet békét kötni és nem Izráel, vagy az arab országok területi terjeszkedésének kedvéért — folytatta a miniszterelnök.

Ami a határok megváltoztatását illeti, Ben Gurion ezt kérte: „Vajjon bármilyen józan gondolkodású ember a világon követelheti-e, hogy ez a kis ország

adja át területének egyrészt az arab országoknak, amelyek 63-szorta nagyobb kiterjedésűek, mint Izráel. Csak a négy szomszédállam területe több, mint 50 ezer négyzetmérföld, míg Izráelé alig 8000.”

### A régi UNO-határozat és a Bernadotte-terv

Ben Gurion kételkedik abban, hogy a Palesztina felosztásáról szóló 1947 évi UNO-határozat helyreállítására vonatkozó arab-angol javaslat ösztönözze. Az első ország, amely ez ellen küzdene — angol szövetségeseivel együtt — Transzjordánia. Az UNO-határozat egyébként sohasem akart palesztinai területet juttatni a megszádos arab államoknak, hanem gazdasági szövetséget képező arab és

zsidó állam felállítására gondolt a mandátumi területen. Abdul Nassernek arra a célzására válaszolva, hogy Egyiptom elfogadná a Bernadotte-tervet a Negev lecsatolására, Ben Gurion ezt mondta:

— Nassernek hadsereget kell küldenie ennek a tervnek a végrehajtására és ezt a hadsereget másodszer is kiverjük, ha Anglia és a Szovjetunió segítségével meg nem semmisítenek minket.

### A menekültkérdés fegyver a béke ellen

— A menekültkérdés — folytatta a miniszterelnök — nem a béke akadály, hanem az arabok fegyvere a béke ellen. Izráel többszáz ezer menekültet fogadott be az arab államokból és letelepítette őket. Ugyanezt kel-

## Megszakadtak a szövetségkötési tárgyalások Szíria és Libanon között

Damaszkusz, (AFP). - Szíria és Libanon között megszakadtak a két ország katonai szövetségéről folyó tárgyalások és Saikat Sukeir tábornok, Szíria vezérkari főnöke végzetlenül tért vissza Beirútból Damaszkuszba.

Damaszkuszban már azt a hírt terjesztették, hogy Sukri Kualti szíriai elnök rövidesen találkozik Camil Chamoun libanoni elnökkel és aláírják a katonai szövetséget. Tegnapi azonban éles ellentétet merültek fel, amikor kiderült, hogy Szíria ezután akarja bekapcsolni Libanon az Egyiptom, Szíria és Szaudia közötti hármas szövetségbe. Libanon viszont csak korlátozott szövetségre volt hajlandó, amely főleg az Izráellel közös határok védelmének koordinálására vonatkozott volna.

Nyugati körökben úgy tudják, hogy Libanon csatlakozik a bagdadi szövetséghez, amint azt Transzjordánia is megteszi, de komolyabb biz-

tosítékokat kér a Nyugattól, mert fél Szíriától, amely erős gazdasági nyomást gyakorolhat a kis Libanonra.

## Ma nyílik meg a bagdadi szövetség tagállamainak első konferenciája

Mihelyt az Egyesült Államok is csatlakozik, sor kerül az Izráelnek szóló granciakérdésre?

Bagdad (UP és ITA). Az iraki fővárosban ma délután nyílik meg a Közelkeleti Védelmi Szövetség tanácsának első konferenciája. Harold Macmillan angol külügyminiszter, Husszein Ala perzsa, Hodri Muhammed pakisztáni és Adnan Menderes török miniszterelnökök már tegnap délután megérkeztek Bagdadba. Az öt tagállam összesen 50 delegáttal van képviselve a tanácsban, amelyek ülésének kezdetét Nuri Szaid iraki miniszterelnök nyitja meg. A konferencia zárt ajtók mögött fog tárgyalni. A tagállamok delegációiban számos magasrangú tiszt látható.

A háromnapos konferencia alatt Faisal király fogadja a delegátusokat és az iraki kormány is pompás fogadtatást rendez. Az iraki rendőrség sűrű kordonnal zárta körül a bagdadi „rózsapalotát”, amelyben a titkos tárgyalások folynak és a résztvevő államok titkosrendőreinek közreműködésével számos „gyanus elemet” helyezett biztonsági őrzetbe.

Egy újságíró kérdésére válaszolva, a pakisztáni miniszterelnök kijelentette, hogy „Izráelnek nincsen helye a bagdadi szövetségben. Pakisztán határozottan ellenezné Izráel csatlakozását.”

Washingtoni jelentés szerint az amerikai kormány össze akarja kötni a bagdadi szövetségbe való belépését Izráel határainak garanciájával. A külügyminisz-

terelnök arra utalt, hogy a Közelkeletet még mindig komoly veszély fenyegeti és ezért mindent meg kell tenni az arab-izráeli viszály kiüszöbölésére, amely a Közelkelet védelmi felkészültségének egyik akadály. Törökország is felelős a Közelkelet biztonságáért — mondotta Menderes, újból hangsúlyozva, hogy a leg-sürgősebben meg kell oldani az arabok és Izráel között fennálló viszályt, de „minden megoldás előfeltétele az, hogy azt az arab országok elfogadják.”

A török miniszterelnök szerint „még egy-két közelkeleti állam” kíván most csatlakozni a bagdadi szövetséghez.

— Beteg a miniszterelnök.

Dávid Ben Gurion miniszterelnök és hadügyminiszter Nathan megbetegedett. — Ben Gurion kedden, vagy szerdán kezdi meg újra munkáját.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen, megboldogult férjem, illetve testvérem elhunytá alkalmából gyászunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Schlesinger Pálné  
Schlesinger Árje

Üzletfelelőknek és barátainak, akik felejtethetetlen igazgató-társam,

Schlesinger Pál (Menáasse) 377

elhátrólása alkalmából részvételük fejezték ki, ezúton mondok hálás köszönetet.

Waldmann Dávid

## Súlyos ellenében a bérkérdésben a három munkáspárt özött

Nem a fixfizetéses alkalmazottak rovására kell az infláció ellen küzdeni — mondja az Achdut Avodá és a Mápám

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A három munkáspárt megbízottai tegnap a pénzügyminisztérium épületében megkezdtek tárgyalásokat a bérek rögzítéséről. A megbeszélésen, amely Lévi Eskol pénzügyminiszter vezetésével folyt le, résztvett még Szapir ipar és kereskedelemügyi miniszter, valamint a Hisztdrut központi vezetőségének megbízottja is. Lévi Eskol és Szapir miniszterek, akik több ízben is felszóltak a rendkívül viharos és izgalmas vitában, azt követelték, hogy az inflációs veszélyre való tekintettel a Hisztdrut a jövő évben se követeljen alappéremelést, sőt vegye rá az állami alkalmazottakat, hogy mondjanak le arról a fizetésemelésről, amelyet az előző kormány megszavazott nekik a Guri-Jelentésben foglalt javaslatok alapján. A két baloldali munkáspárt, az Achdut Avodá és a Mápám élesen visszabeszélt ezzel az elmélettel.

J. Tabenkin, aki J. Galilivel együtt az Achdut Avodát képviselte, hosszú beszédben tiltakozott a bérek rögzítése ellen és azt fejtette, hogy az inflációs veszedelem ellen nem a fixfizetéses alkalmazottak rovására kell küzdeni, hanem a magánkereskedelem és ipar igazságos megadóztatásával. Tabenkin azt állította, hogy a magánsektor még mindig csak elenyésző részét vállalja a nemzetterheknek, holott ha az adókat a törvény szellemében fizetnék, nem is lenne szó inflációs veszedelemről.

Tabenkin támadta Dávid Horovitznak az Állami Bank kormányzójának az inflációs veszélyről szóló „hírverését”, amelyről azt állította, hogy annak alátámasztására meghamisítja a tényeket.

Az ülésekről nem adtak hivatalos nyilatkozatot és a jelenlévők ígéretet tettek arra, hogy nem közik a részleteket a nyilvánossággal. A tárgyalásokat csütörtökön folytatják.

## Eskol 120 milliós pótköltségvetést terjesztett a minisztertanács elé

A magas összeg nagy meglepetést okozott a kormány tagjainak is. Törvény készül a honvédelmi alap bevételeinek fokozására

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Ben Gurion miniszterelnök távollétében, aki influenzában megbetegedett, a tegnapi minisztertanácsban Lévi Eskol pénzügyminiszter elnököt, aki egyben benyújtotta a pótköltségvetési tervezetet. A minisztertanácsban nagy meglepetést keltett, hogy a várakozásokkal ellentétben, Lévi Eskol 120 millió fontos pótköltségvetést állított össze, holott az előzetes hírek szerint 60—70, vagy maxi-

mum 70—90 millió fontos előirányzatról volt szó.

A minisztertanácsban hosszú vita indult, amelynek végzetével 72 millió fontos pótköltségvetésben állapotok meg, de ugyanakkor úgy döntöttek, hogy sem a honvédelmi alap 25 millió fontos bevételi előirányzata, sempedig a villanytársaság 23 millió font összegű részvénykibocsátási akciójának bevételei nem szerepeljenek a pótköltségvetésben. Mind a honvédelmi alap,

mind pedig a részvénykibocsátás tárgyában törvényjavaslatot nyújtanak be a Kneszet pénzügyi bizottságához, utána pedig a plénumhoz.

Az ügy végleges rendezésére egyébként szerdán újabb minisztertanácsot tart a kormány.

A kormány szóvivője, aki nem számolt be a pótköltségvetés kérdésében lefolyt hosszas vitáról, elmondotta, hogy miután a honvédelmi alap eddig önkéntes felbuzdulás eredménye volt, csak közéleti bizottság vezette, az nem volt a kormány közvetlen felügyelete alatt. Minthogy a pénzügyminisztériumnak az a szándéka, hogy az alap jövedelmeit feltétlenül 25 millió fontra, vagy még ennél is többre emeli és ez az összeg, úgy látszik, meghaladja az önkéntes ajánlások által elérhető maximumot, törvény formájában fogják lehetővé tenni, hogy az alaphoz a lakosság minden rétege résztvevessen.

Golda Meirson, mint helyettes külügyminiszter részletesen beszámolt a Ben Gurion miniszterelnök és Lawson amerikai nagykövet között a múlt héten lefolytatott megbeszélésről s ugyancsak referált arról, hogy Nicholls angol nagykövet helyettes külügyminiszteri minőségben öt felkereste. A referátumot vita követte.

A minisztertanács két törvényjavaslatot hagyott jóvá. Az egyik eltörli a férjek által fizetett tartásdíjakról intézkedő régi ottomán törvénynek azt a rendelkezését, hogy a nemfizető férj adminisztratív úton letartóztatható. A másik törvényjavaslat a vizsgálóbírói eljárást egyszerűsíti.

## Újabb merényletet kíséreltek meg Bét Kámá ellen

Egyiptomi provokáció a gázai sáv mentén

Tel-Aviv (Az Uj Kelet katonai tud.) — Szombaton a gázai sáv vonalán lévő egyiptomi hadállások több-  
több tüzet nyitottak az iz-

ráeli hadállásokra, ezek azonban nem reagáltak az egyiptomi provokációra és nem viszonzták a tüzet. Az egyiptomiak nyilvánvaló célja a gázai sávban fennálló feszültség fokozása, másrészt „anyagot” akar nak szolgáltatni a Kairóban székelő külföldi laptudósítóknak az egyiptomi katonák vitéségéről.

Szombaton éjjel 1 órakor arab beszivárgók ismét be akartak hatolni Bét Kámá kibucba, de az éjjeli őrkök, akik figyelmeztettek a zajra, fegyverüket használták és megfutamították őket. A települést körülvé-  
ző drótkerítés mellett gumicipő talpnyomokat találtak. Az utóbbi két hétben ez már a harmadik merénylet a magyarországi származású tagok által létesített kibuc ellen.

### GYORSASÁG ÉS KÉNYELEM

Ez a jelmondat, nemcsak a társadalmi életben, de a konyhában is. A háziasszony percek alatt főzi meg az ételket és a kávénak is készen kell lennie egy perc alatt. A „Shavit” művek ezért most egy sokkal jobb minőségű „Shavit”-ot állítottak elő, amely főzés nélkül oldódik meleg vízben. — Egy kávéskanál „Shavit” melegvizel, egy kis tejjel és cukorral és máris kész a kitűnő kávé. A „Shavit”, mint pótkávé különösen feljavítja az ocsó minőségű kávé ízét. A „Shavit” ára — a tökéletesítés ellenére nem emelkedett. — A „Shavit” 18—98” a legjobb és legolcsóbb kávé. (\*)

# Egy óra Kuba követével

Irta: Dr. Feuerstein Emil

Ocellenciája, Alberto de la Campa Roff, Kuba izraeli követe társaságában töltöttem egy órát. A követ délamériki hévvel, hamisítatlan trópusi lelkesedéssel beszél és kiérzi hangjából és viselkedéséből, hogy bár csak pár napot töltött az országban, nagyon szívéhez kötöttünk.

Nem tárhatom föl ön előtt a szívemet e pillanatban. Indokok feleslegesek, azonban biztosíthatom, hogy igaz barátsággal viseltünk Izrael iránt. Többek között azért, mert sok közöttünk a hasonlóság. Izrael fiatal és erős, csakúgy, mint mi, hősiessé harcolta ki önállóságát, bár mi hatvan éves keresztül harcoltunk ezért. Hivatásos diplomata vagyok, harmincnégy éves életem tekintélyes részét diplomáciai szolgálatban töltöttem, de amit mondok, azt valóban úgy is érzem. Nem fogjuk beérni azzal, hogy követséget nyitunk Izraelben. Sajnos, vissza kell sietnem Rómába, mert december negyedikén nyílik meg a FAO (Food and Agricultural Organization) az UNO egyik főszerveinek világkongresszusa és én állok országom delegációja élén, azonban szentül ígérem, hogy már tavasszal visszatértek és legalább két-három hónapot itt fogok tölteni, hogy alaposan megismer-

jem az országot és problémáit.

## Textil cukornád... ..

Kubának több, mint hétmillió lakosa van és bár félérek és feketék is vannak közöttük, igyekszünk elsimítani a faji ellentéteket. Ugyanez áll fenn vallási téren. A lakosság nagyrésze katolikus, kisebb része protestáns, van vagy tizenkét ezer zsidó is. Kuba elnöke, Késári úr, hogy milyen időközökben fog Izrael követét, Késári úr, akinek állandó székhelye Mexikóban van, úgy mint az én székhelyem Rómában, Havannába ellátogatni. A diplomácia egyik alapelve a kölcsönösség...

Ben Cvi elnök asztalán ebédelt a héten és ő volt olyan figyelmes, hogy az alkalomra meghívott két Izraelben élő kubit is, akik Gaas kibuc tagjai. Megkérdeztem őket, meddig maradékszanak Izraelben szadn. Egyszerű kibucotagok voltak, talpraesett választak azonban igen diplomatikus volt:

— Addig maradunk, amíg szükség lesz ránk itt... ..

## Egy diplomatakarrier regénye

Alberto de la Campa Roff régi diplomata család sarja. Apja, aki ma 73 éves, 1902 óta teljesít diplomáciai szolgálatot, többiben volt külügyminiszter, ma washingtoni nagykövet. Fia egyidőben miniszteri rangban teljesített mellette szolgálatot Washingtonban. Annakidején éles véleménykülönbségek mutatkoztak a nagykövet és a miniszter között...

...cukornádból készült. A textiliparunk óriási fellendülést vett, amióta utat találtunk arra, hogy a cukornádat textillé változtassuk. Nemcsak Délamerikát, de Északamerikát is kezdjük szövetanyagokkal ellátni.

## Két kibucnyik diplomatikus válasza

Hogy milyen időközökben fogom Izrael meglatogatni, az attól függ, hogy milyen időközökben fog Izrael kubi követét, Késári úr, akinek állandó székhelye Mexikóban van, úgy mint az én székhelyem Rómában, Havannába ellátogatni. A diplomácia egyik alapelve a kölcsönösség...

Ben Cvi elnök asztalán ebédelt a héten és ő volt olyan figyelmes, hogy az alkalomra meghívott két Izraelben élő kubit is, akik Gaas kibuc tagjai. Megkérdeztem őket, meddig maradékszanak Izraelben szadn. Egyszerű kibucotagok voltak, talpraesett választak azonban igen diplomatikus volt:

— Addig maradunk, amíg szükség lesz ránk itt... ..

## Egy diplomatakarrier regénye

Alberto de la Campa Roff régi diplomata család sarja. Apja, aki ma 73 éves, 1902 óta teljesít diplomáciai szolgálatot, többiben volt külügyminiszter, ma washingtoni nagykövet. Fia egyidőben miniszteri rangban teljesített mellette szolgálatot Washingtonban. Annakidején éles véleménykülönbségek mutatkoztak a nagykövet és a miniszter között...

## Tudományos expedíció a Déli Sarkra

Moszkva, (UP). — A Szovjetunió november végén indítja első nagy tudományos expedícióját a Déli Sark vidékére. Az expedíció vezetője M. Szomov, a szovjet tudományos akadémia tagja. Az expedíció tagjai két Diesel-motoros hajón indulnak Kaliningrad kikötőjéből és felszerelésükhöz többek között helikopterek, repülőgépek, traktorok, jeepok és egy teljes villanytelep is tartoznak. A sarkkutatók két ószerakó faházat visznek magukkal és az egyik hajóra erős rádióállomást szereltek fel. A Sarkföld partján támaszpontot állítanak fel és itt lesz az expedíció tudományos laboratóriuma, valamint mechanikai műhelye és villanytelepe is. Innen indulnak majd a Déli Sark felé.

## Megnyílt a munkások szervezetének országos kongresszusa

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Ünneplés keretében nyitották meg tegnap este a Hábia színház termében a munkások tanácsának, a Moecet Hápoálot országos kongresszusát. A három napig tartó kongresszuson 501 delegátus vesz részt, az ország minden részéből. A május 8-án megtartott választások eredményeképpen az 501 delegátus közül 313 a Mápájhoz, 69 a Mápámhoz, 26 az Ovéd Hápoálohoz, 19 a kommunista pártához és 8 az Ovéd Hápoálohoz tartozik. A szervezet 236 ezer tagja közül 190 ezren vettek részt a májusi választásokon. Az országos kongresszus a munkások speciális problémáival foglalkozik majd. Napirendjén főleg szociális és nevelési problémák szerepelnek. A munkások tanácsa mezőgazdasági és ipari szakiskolákat tart fenn, amelyeknek kérdésével szintén foglalkozni fog a kongresszus.

## Felépült a második E n Charod

A régi Ejn Charod kibucot — mint ismeretes — a Hisztadrut végrehajtó bizottsága a kibuc tagjai között felmerült ellentétek miatt, két részre osztotta. A ellenfél a kibuc két csoportja, a Mápájhoz tartozó Ichud Hápoálo és az Achdut Hápoálo tagjai között. A kibuc felépítésére, az egész vidéket uraló magaslattal szemelték ki. Az új Ejn Charod Bét település tagjai az építkezésekre vonatkozó terveket engedélyezés végett az északi körzet építési hatóságához már be is nyújtották. Az új kibuc felépítésére egyébként másfél millió foncot irányoztak elő.

## Kereszténynek hazudta magát, hogy kivándorolhasson

A járásbírósg kéthavi feltételek börtönre ítélte Stanislaw Gitokovion 57 éves jeruzsálemi lakost, aki eskü alatti nyilatkozatban azt állította magáról, hogy keresztény. A vád képviselője elmondta, hogy a vádlott megbánta cselekedetét és azért tett hamis eskü alatti nyilatkozatot, hogy Brazília-ba vándorolhasson. A vádlott barátai csábították a rosszra, akik közül már többen ki is vándoroltak Brazília-ba, ő azonban az országban maradt és el is feleskedett. Keresztény felesége is befolyásolta, hogy hamis vallomást tegyen. Miután a vádlott a bíró előtt is töredemes vallomást tett, elhangzott az ítélet, amelyhez a bíró az indoklásban hozzáfűzte, úgy látják a zsidók közül sokan, hogy a vádlott a keresztény iratokkal biztosíthatná magának előnyöket. A zsidó államban minden eszközzel harcolni kell ilyen felfogás ellen — mondotta a bíró.

## „Porgy és Bess” a Szovjetunióban

Moszkva (UP). — A „Porgy and Bess” néger színtársulata decemberben a Szovjetunióba indul, hogy előadja George és Ira Gershwin operáját, amelyet Izraelben bemutatott. A szovjet népművelési minisztérium nagy előkészületeket tesz, hogy biztosítsa a vendégjáték sikerét és a szovjetkormány még ahhoz is hozzájárult, hogy amerikai repülőgépen 56 amerikai újságíró jöjjön el Leningrádba, ahol a néger együttes december 23-án tartja az első bemutatást. A Szovjetunióban egyébként hangszerekről és a rádióból ismert Gershwin zenéjét. Ezzel szemben a szovjet hatóságok nem mutatnak hajlandóságot arra, hogy megegyezjenek Bob Hope, ismert amerikai filmkomikus vendég szerepéről, aki szintén el akart látogatni a Szovjetunióba. Orosz véleménye szerint Hope művészet nem fedi az orosz felfogást a kultúráról.

## Viharos összeecsapás a haifai munkástanácsban a Neser-gyári elbocsátások miatt

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). A „Neser” cementgyárból elbocsátott munkások ügyét, akik a múlt héten éhségstrájkot tartottak a gyár kapujánál, a haifai munkástanács a szakszervezeti központ elé terjesztette, amely legközelebbi ülésén foglalkozik majd az ügygel.

A haifai tanács ülése, amelyen a kérdései tárgyaltak, viharokban bővelkedett. A Mápám és Achdut Ávodá képviselői éles kirohanásokat intéztek a Neser igazgatósága ellen, amely, szerintük, igazságtalanul akar elbánni a gyár régi alkalmazottaival. J. Almogi, a munkástanács főtájkára

viszont felelősségre vonta a Mápám és Achdut Ávodá képviselőit, mert lapjakkal, az „Al Hámismár” és a „Lámercháv”, szerinte túl éles hangot ütöttek meg az elbocsátottak ügyében. Almogi kijelentette, hogy ilyen hang nem egyeztethető össze a kormányban és a Hisztadrutban fennálló békülény szellemmel és kitátságba helyezte, hogy amennyiben a két baloldali párt nem változtatja meg magatartását, a Mápáj megfelelő konzekvenciákat fog levonni ebből. A haifai munkástanácsban feszült a hangulat több nagyvállalat alkalmazottai között a küszöbön álló üzemzabizottsági választások miatt is.

Mápáj-körökben azt hangsúlyozták, hogy Almogi mint képviselő, idejének nagy részét a Kneszetben tölti és elhanyagolja a haifai munkástanács ügyeit. E körök szerint Almogi nem hajlandó lemondani arról a tisztviselésről, bár a pártközpont is több célzást tett már ez irányban.

Az izraeli nőmunkásmozgalom élénk kapcsolatokat tart fenn amerikai testvérszervezetével, amely képviselteti magát a kongresszuson. Beba Idelsohn Kneszet képviselő, a munkások tanácsának főtájkárnője nemrég érkezett vissza Amerikából, ahol résztvett az ottani mozgalom országos kongresszusán.

## 100 százalékos bajnokságot nyert a Makkabi Tel-Aviv

Az elsőségi kosárlabdabajnokságot a Makkabi Tel-Aviv csapata verte el, pontvesztés nélkül nyerte meg, miután 22 lejátszott mérkőzésen valamennyi ellenfelet megverte. A bajnokcsapat sikerében az ismeretű játékosok: Ofri, Schneur, Kien, Kurman osztoztak, akik minden mérkőzésen sportszerűen, odaadással játszottak és példás magatartással szerettek maguknak és klubjuknak számos barátot, a kosárlabdásportnak sok új hívet. A bajnokság még nem ért véget, de a hátralévő mérkőzések már csak a 7-10. helyen hozhatnak változást a sorrendben. A második helyezett a Hápoel Cholon szerzte meg megeredítemen, míg a következő helyek így osztottak meg: 3. a Makkabi Hápoel, 4. Hápoel Tel-Aviv, 5. Hápoel Asdot, 6. Hápoel Mismar Háemek. Eldönt véglegesen az utolsó helyek kérdése is. Utolsóidőtti helyre a Makkabi Cáfón csapata került, míg utolsó a Hápoel Jeruzsálem lett. A legutóbbi forduló eredményei: Makkabi Tel-Aviv — Hápoel Tel-Aviv 88-53 (36:30). A telavivi derby a szezon legizgalmasabb játékában döntött el a Makkabi javára. A játékosok elején, mintegy negyed órán át a Hápoel vezetett, de csak az utolsó percekben fordult meg az eredmény. A befejezés előtt a Hápoel összesen 10 gólt szerzett, míg a Makkabi csak 5 gólt. Ugyan csak kemény harcban szerzte meg a Makkabi Jeruzsálem is a győzelmet a helyi derbyben a Hápoel Jeruzsálem ellen 81-69 kosárlabdával, kiegészítve első fordulóban, amely 37-37-re végződött. A Hápoel Cholon 80-45 (25:21)-re legyőzte a Makkabi Haifa széteső együttesét.

## Kézilabdabajnoki mérkőzések

A szombati kézilabda bajnoki forduló „szabályosan” folyt le, meglepetések nélkül; a papíromra mindenütt érvényesült. Eredmények: Makkabi Cáfón — Hápoel Tel-Aviv 10:5 (4:1), Hápoel Rechovot — Makkabi Tel-Aviv 4:3 (2:2), Makkabi Petach Tikva — Brit Makkabi Atid 12:5 (7:4). A bajnokságban a Makkabi Rechovot és Makkabi Petach Tikva vezetőnül vezetnek.

## A legértékesebb futó világrekordok

Sok vita folyt annak a kérdésnek eldöntésére, hogy a különböző távolságokon elért futó világrekordok közül, melyek a legértékesebbek. Az összehasonlítás alapjául a dekaton értékeket választva szolgál e ennek figyelembevételével a sorrend így alakul: Rózsavölgyi 2.000 méteres 5:02,2 perces rekordja áll az első helyen 1:50,4 perces rekordja 5.000 méteres 13:40,6 perces rekordja követik 1388 ponttal, majd Iharos, Tábori, Nielsen (Dánia) 1.500 méteres 3:40,8 perces ideje 1377 ponttal, Iharos 2 angol mérföldön elért 8:33,4 perces rekordja 1369 ponttal, 3.000 méteres rekordja 7:55,6 perces 1366 ponttal. Ezeket az USA Jones 400 méteres 54,4 mp-es rekordja követi 1333 ponttal egyenlő helyen a lengyel Chromik 3.000 méteres akadályfutásban felállított 8:40,2 perces idejével; a belga Moens 800 méteres rekordja 1:45,7 perces 1293 pontot ér. Valamennyi fenti világrekordot 1956-ban állították fel.

## Tel-Aviv városa 60 ezer fontot sava olt meg az árvízkarosultaknak

Felemelték a cégtábla-adókat és az emésztőgödrök tisztításának díját

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). Tel-Aviv város tegnap esti képviselő-testületi ülésének kezdetén Tubin (kommunista) tanács tag az árvízkarosultak problémáját kérte napirendre tűzni. Az indítványt a tanács elutasította, miután az árvízkarosultak felségélyező sere kiküldött bizottság még folytatja munkáját és annak eredményeiről a tanács tagok jelentést kapnak. A pénzügyi bizottság határozata értelmében a tanács jóváhagyta egy 60 ezer fontos segélyalap létesítését, amelyből kizárólag az árvízkarosultak részére fognak kölcsönöket folyósítani. Az alapot a város a Hálváz Vechizáchon pénzügyekkel közösen létesítette. Eredetileg nagyobb alapról tárgyaltak, de miután a banknak csak 20 ezer fonttal volt módjában hozzájárulni, ezért egyelőre nem lehetett a kölcsönalapot felemelni. A polgármester bejelentette, hogy eddig 24 ezer fontot utaltak ki az árvízkarosultak részére. A tanács jóváhagyta egy 60 ezer fontos kölcsön felvételét, amelyet az állam fog kifizetni a volt San Remo-épületen végzett javítások fejében. Levánon polgármester a cégtáblaleték 50 százalékos emelésének jóváhagyását kérte. Az ellenzék tagjai kifogásolták az emelést, mondván, hogy ez főleg a szegény kisiparosokat fogja érinteni, de miután a polgármester megmagyarázta, hogy az illetékeknek nem lehet megkülönböztetést tenni szegény és gazdag között, a tanács a cégtáblaletékek emelését jóváhagyta.

## Nem akar katona lenni

A jeruzsálemi felsőbb bíróság feltételes határozatot hozott Dávid Politi 19 éves fiatalember kérésére, aki azt állítja, hogy török állampolgár és mint ilyen, nem tartozik Izraelben katonai szolgálat teljesítésre. A fiatalember beadványában azt hangsúlyozta, hogy csak tanulni jött Izraelbe s nem akar itt maradni, hanem visszatér Izmirben lakó szüleihez. Amikor a sorozási parancsot megkapta, levelet írt a hadügyminiszterhez, amelyben igyekezett megmagyarázni, hogy a katonai szolgálattal elvesztene török állampolgárságát és kérte, hogy ezt vegyék tekintetbe. A hadügyminisztérium a kérését elutasította és vasárnap be kellett vonulnia.

A felsőbb bíróság nem volt hajlandó olyan határozatot is hozni, hogy a kérés végössé letárgyalásáig mentesítsék a fiatalembert a katonai szolgálattól. A hadügyminisztérium és a sorozási iroda megbízottainak magyarázatot kell adniuk a felsőbb bíróság előtt, hogy miért ragaszkodnak Politi besorozásához.

## TONY CROMBIE és zenekara

Nov. 24., Tel-Aviv, „Ohel-Sém”  
Nov. 26., Ramat-Gan, „Ziratron”  
Nov. 21., Jeruzsálem, „Edison”  
Nov. 22., Natánja, „Sharon”  
Nov. 23., Haifa, „Armon”  
Nov. 28., Rison-Lecton  
Dec. 1., Jaffa, „Noga”  
Bővebbet az utcai hirdetőslóponok.

# Earnshow angol munkáspárti képviselő is ellene van Eden javaslatának

Beismeri, hogy a konzervatív kormány Bevin zsidóellenes politikáját folytatja más formában

Harry Earnshow, az angol munkáspárt vezetésének, valamint a párt külpolitikai bizottságának tagja, aki tiznapot Izraelben töltött a Hisztadrut vendégeként, tegnap sajtófogadáson nyilatkozott arról, hogy Sir Anthony Eden angol külügyminiszternek a közelkeleti kérdés megoldására vonatkozó terveiről.

A miniszterelnök javaslata az izraeli arab viszály rendezésére, — mondotta — nem egészséges elgondolás és nem hozhat kedvező eredményt, hanem ellenkezőleg: veszedelmessé válhat. Nem kétséges, hogy a munkáspárt külpolitikai bizottsága a múlt hét keddjén tartott ülésén foglalkozott Eden nyilatkozatával és valószínű, hogy ennek a bizottságnak a határozatai nem térnek el nagymértékben attól az állásponttól, amelyet a párt tagjai a parlamentben kifejeztek. Véleményem szerint nem kell takszköszödni sem mielőtt elkezdenék a tárgyalásokat a lehetőségek a közvetlen megbeszélések létrehozására Izrael és az arabok között, minden előzetes feltétel nélkül. Biztos vagyok benne, hogy a munkáspárt tagjainak nagytöbbsége támogatja ezt az álláspontot. A hozzáintézet kérdésekre válaszolva Earnshow beismerte, hogy az angol kormány jelenlegi politikája részben a Bevin-politika foly

tatásának tekinthető a mai megváltozott körülmények mellett. Hozzátette azonban, hogy a jelenlegi helyzet mérlegelése során az angol munkáspárt mai politikája teljesen eltér a Bevin-féle vonaltól.

Egy további kérdésre a vendég kijelentette, hogy bár a Közelkeleten most kialakult helyzetben sok hasonlóságot lehet találni az azal, amely Közép-Európában volt München idején, mégsem képzelhető el, hogy a nagyhatalmak olyan messzire mennének a megoldás kiérteszkolásiában, mint Csehszlovákiával szemben 1938-ban. Earnshow elárulta, hogy tapasztalata szerint az egyszerű angol polgár nem tudja mi történik a Közelkeleten és fogalma sincs arról, hogy a kormány politikája milyen következményekkel járhat. „Ezért — tette hozzá — hazatértem után felvilágosító munkát kezdek a különböző klubokban és munkahelyeken, hogy emberek minimális ismereteket szerezzenek a helyzetről és a problémákról.”

Earnshow mint textilszakember meglátogatta az ország nagyobb vállalatát és — amint mondotta — nagy benyomást tett rá a racionalizált munka, az üzemek kitűnő szervezetsége és felszerelése, főként az „Ata” gyárban. Earnshow, aki az északangliai textilipari mun-

kásszervezet elnöke, azt állítja, hogy Angliában a textilipar helyzete egyre romlik és hetenként zárnak be üzemek rendelkezés hiányában. Január óta 33 ezer textilipari munkás hullott ki a termelésből. A válságot mindenekelőtt India versenye okozza, ahol az ipart jelentős kormánytámogatásban részesítik. Az indiai importot Angliában nem lehet korlátozni a világbirodalom tagállamai között fennálló egyezmény miatt. A Szezi-csatorna vidékének kiürítése óta lényegesen csökkent az egyiptomi pamutárú-bevitel is Angliából.

A képviselő tegnap délután már elhagyta az országot.

## A „Izrael” hajó visszatért első amerikai újjáról

65 amerikai turista mondta le az utazást a „helyzet” miatt

Pénteken érkezett vissza amerikai újjáról az „Izrael” személyszállító gőzös. A hajó 290 utasa közül 115 volt a turista és 13 olé. A többi visszatérő izraeli lakos volt. A hajó utasai nagy elismeréssel nyilatkoztak az utazásról, bár voltak közöttük, akik amiatt panaszkodtak, hogy a gyermekek számára a hajón nem volt elég tej. Eredetileg 180 amerikai turista jegyezte le magát a hajóra, annak Izraelbe való visszatérése alkalmából, azonban 65 turista az Izrael határán uralkodó helyzet miatt lemondott az utazásáról.

Az „Izrael” hajón tört vissza Európában megtett útjáról S. Z. Srágáj, a Szochnut alijaoisztályának vezetője is, aki az újjáróknak az északafrikai alijájával kapcsolatos kérdéseire csak annyit mondott: „Bár rendelkezésünkre állna az az összeg, amelylyel az összes alijjára feliratkozottakat onnan alijjázhatni tudnók.” Srágáj értesülése szerint a

## Index vagy dollár?

Érdekes közgazdasági tanulmány jelent meg a napokban Slomo Riemer, közgazdász tollából, aki az Union Bank felkérésére szakértői felvilágosítást nyújt az értékpapírok és kötvények értékrögzítésének lehetőségeiről. A tanulmány megjelenését az tette aktuálissá, hogy december 6-án a Palestine Electric Corporation által kibocsátott 1957—1964 évi kölcsönkötvények tulajdonosai dönteni fognak arról, vajjon a kötvények értékét a drágasági indexhez, vagy a dollárhoz rögzítsék-e.

Slomo Riemer tanulmánya értékes információkat nyújt mindkét eshetőségre pénzügyi jelentőségére vonatkozóan, bár ömaga nem foglal állást és az olvasóra bizza a döntést. Az érdekesen csoportosított anyag kitűnő visszhangra talált az érdekeltek között.

## Ki vezeti az üzemekeket?

Racionalizálás és munkás-elbocsátás

„Ki vezeti az üzemekeket?” c. vezércikkében a HAAREC egy konkrét esettel kapcsolatosan a munkáselbocsátás és az üzemvezetés problémáival foglalkozik. A haifai Nesser cementgyár hosszú idő óta jóval alacsonyabb termelési eredményt mutat, mint a ramleli testvérvállalata. A gyár vezetői szerint ennek oka a gyárban foglalkoztatott munkások aránytalanul nagy száma. Ezért 80 munkásnak az elbocsátását határozták el. A gyári munkástanács azonban csak 30 munkásnak az elbocsátásához járult hozzá és ezeknek az elbocsátását is nem a szakmai képzettség, hanem az ügynevezett „tor” alapján kívánta keresztülvinni. A haifai munkástanács közbelépése folytán az elbocsátandó munkások száma 20-ra csökkent és ezek közül is kilenc munkásnak az elbocsátása helyett a munkástanács másoknak az elbocsátását követelte. Az egy 80-ról 11-re leapt elbocsátandók közül három munkás önként beleegyezett a felmondásba, míg a fennmaradó nyolc munkás éhség sztrájkba kezdett az elbocsátás ellen és azt csak akkor hagyta abba, amikor a haifai munkástanács ügyük igazságos elrendezésére tett nekik ígéretet.

A Háarec szerint az ilyen és az ehhez hasonló esetek csak azért lehetségesek, mert a Hisztadrut szakmai tanácsának politikája ezt lehetővé teszi. Így néz ki a termelésnövekedésére

megindított akció, amelynek szükségességét elsősorban a hisztadruti vezetők hirdetik, de ha annak érdekében egy nagyüzem nyolcvan munkásnak az elbocsátását tartja szükségesnek, ugyanaz a hisztadruti gyakorlat a „tor” szentségével áll elő és megakadályozza a termelés régen óhajtott racionalizálását. Ha tehát a Hisztadrut vezetői a termelésnövekedés növelését valóban a szívükön viselik, haladéktalanul meg kell változtatniuk azt a rendszert, ami az egyes gyárakban a munkások elbocsátása terén uralkodik.

## A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei:

**HAIFA**  
Klubestünk keretében folyó 21-én, hétfőn este 8 órai kezdettel dr. Heller Imre, a technikum tanára, a kiváló előadó tart igen érdekes előadást „Amire büszkék vagyunk” címmel. — Felkérjük a haifai magyar ijsuvt, hogy az előadáson minél nagyobb számban vegyen részt.  
Egyben közöljük, hogy klubnapjaink keretében hétfő délutánonként szociális bizottságunk táncos egybeköltött teadélutánokat rendez. Ugy a fenti előadás, mint a teadélutánok a Bélyeggyűjtők modern helyiségében, Herzia 24. sz. alatt kerülnek megrendezésre.

**CHOLON**  
Dr. H.ermann Desó „Aktuális problémákról” címen tart előadást november 23-án, szerdán este 8.30 órakor a „Savoy” kávéházban megtartandó kultúresten. T. tagjainkat s vendégeket szívesen látunk.

**HAIFA**  
November 21-én, hétfőn Herzia-u. 24. sz. alatt (Bélyeggyűjtők egyesületének helyiségében) este 8 órakor, Dr. Heller Imre ad elő. „Ami elvégzünk” címmel.

**NATANJA**  
A HOH Szociális Bizottsága november 23-án, szerdán este 8 órai kezdettel nyitja meg a Donath penzióban ezévi hetenkénti teadélután sorát. — Háziaszonyok: Ruzsiák Irén és Wess Erzi. Vendégeket szívesen látunk; megjelölés nélkül jótékony célkitűzéseink biztosítása mellett önmagunknak is kellemes estét szereznek.  
Támogassátok a Szociális Bizottságot munkájában!

## O H E L

Tel-Aviv, nov. 22., hétfő  
ELDORADO

## HABIMAH

Kfár-Szaba, nov. 21., hétfő  
IV. HENRIK

## TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ALLENBY: Desirée  
ARMON DAVID: Vörös és fekete  
CHEN: MANDY  
EDEN: Johnny Guitar  
ESZTER: The prodigal  
MIGDALO: O. K. Nero  
MUGRAB: Vera Cruz  
MATMID: David és Batsava  
OPHIR: Francis kánán  
ORION: Sztár született  
SDEROT: Melba  
TAMAR: Marty  
TCHÉLET: Les Amants du Tage  
YARON: Répülés Tangerba  
ZAMIR: Dance little lady

## Radió

5716. Kiszlev 4.  
1955. november 21., hétfő  
Az izraeli rádió magyar adása este 9 órakor a 407. és 460 m. közep, a 33.3 és 43.9 méteres rövidhullámhosszon hallható.  
6.30: Máj tovu, 6.35: torna, — 6.45: zenélő óra, 7: hírek, 7.15: hanglélek, 12: déli zene, Mario Lanza énekszámai, 12.30: Sotakovich: Zongora-és trombitaverseny, Menachem Pressler (zongora) és Harry Glanz (trombita) előadásában; Csajkovszkij: Svit G-dur, 13.30: hírek, 13.45: hanglélek, 16: keleti zene, 16.15: szórakoztató zene, 17.15: gyermek sarak, 17.30: ifjúsági műsor, 18: hírek, 18.15: hírek könnyű népszerűen, 19.02: A Kól Jisráelit zenekarának hangversenye; Weber: „Euryanthe”-nyitány; Liszt: Zongoraverseny, Esz-dur, 19.50: „A hangok meséinek”, 20.15: „Nehézreszletek (Smuel II. 13-14), 20.30: hírek, 21: „A fűgöny felgördült”; Erich Kaestner: „Három ember a hóban” című színműve, 21.45: könnyű zene, 22: kamarazene, — 22.30: dalok és táncok kíváncsiságműsora, 23: hírszerzőgála.

## Zalman Sneur zsidóttansággal valója az izraeli színházakat

A Hisztadrut péntek esti kultúrelőadása keretében a Mugrabiban Zalman Sneur, a Habimában legközelebb bemutatásra kerülő „A hős Pandora” című darabjával kapcsolatban szigorú bírálatot gyakorolt az izraeli színházak felett, amelyek eredeti héber darabok helyett, szívesebben adják elő idegen szerzők alkotásait. Sneur szerint már az oroszországi zsidóságban is észlelhető volt a régi zsidó életforma ellen irányuló tendencia. A zsidó írók körében is voltak többen, akik feltétlenül behódoltak minden kintről jövő kultúrhatásnak.

Zalman Sneur szerint az izraeli ifjúság most ugyanazt az utat követi, meghatódik minden sokszor egészen gyenge irodalmi alkotástól is s ezzel szemben elutasít magától olyan valódi zsidó alkotásokat, amelyek odaát Európában születtek. Ugyanez az ifjúság, amely minden idegenből lefordított strófat szívesen kap fel, a közelmúlt

legértékesebb zsidó alkotásait is azzal utasítja vissza, hogy annak sötét- és kuglisa. „Azonban én — jegyezte meg Zalman Sneur a hallgatóság nagy tapsai közben — még mindig kellemesebb illatnak tartom a sötétet, mint a disznónak a szagát.”

Az író azután elmondotta, hogy majdnem két éven keresztül gondolkodott a színház azon, hogy „A hős Pandora”-t szinre hozza-e, annak ellenére, hogy a darabban a régi chaluci szelleműl áthátott egészséges zsidó figurák szerepelnek. Pandora maga a hősöknek abból a típusából való, aki feláldozza a saját életét, csak azért, hogy a közösség érdekeit szolgálja. Zalman Sneur nagy tetszéssel fogadott előadásának végén azon reményének adott kifejezést, hogy darabját, amelynek külföldön nagy sikere volt, az izraeli közönség is szívesen fogja fogadni és így az új dráma is hozzájárulhat a héber irodalom izraeli térhódításához.

## Romantika a Maábárot kibuci mérgezések mögött?

Mégirtuk, hogy Maábárot kibuc egyik gyermekgondozója ellen a kibuc feljelentése nyomán rendőrségi eljárás indult. A gyanúsított asszony Gina Játum, jelenleg a rendőrség ramleli fogházában van előzetes letartóztatásban. A két mérgezési esetet, amelynek október 26-án Joram Járkoni 7 éves és november 5-én Joav Sternberg 5 éves kislány esett áldozat, több olyan eset előzte meg, amikor a kibuc tagjai gyomorrontásról és rosszullétről panaszkodtak. A kibuc egyik tagja már a múlt év decemberében panaszkodott arra, hogy a felszolgált puddingnak különös orvosságíze volt.

A 48 éves Gina Játum, aki konyhai munkája mellett a gyermekek gondozását is végte, férjével és két gyermekével együtt a kibuc régi tagjai közé tartozik. Két évvel ezelőtt egy felnőtt fiát, aki mint pilóta szolgált a hadseregben, egy repülőszerecséltenség alkalmából életét veszítette. Egyes kibucotagok, sőt sógoronőjének a tanúsága szerint is, azóta gyakran lelki depresszióban szenved. Valószínű, hogy az ellene felmerült gyanu a gyermekek megmérgezésével kapcsolatosan, szintén ezen a lelki zavaron nyugszik, bár a kibucból kiszivárgó hírek szerint egyek az állítólagos mérgezések mögött romantikus motívumokat vélnek felfedezni. Az illetők szerint a gyanúsított asszony férjét egy kibucbéli másik chávérához állítolag gyengéd szálak fűzik. Ezzel próbálják magyarázni az illetők azt, hogy az egyik mérgezett gyerek az ügyben szereplő asszonynak

közeli rokona. A kibucból nyert értesülések szerint azonban a kibucotagok nagyrésze még mindig nem hisz a gyanúsításoknak és mint a vádlott asszony férje a ramleli rendőrségen és az asszonnyal tett látogatása után közölte, Gina Játum, a gyanúsított kibucnyit asszony maga is — ártatlanságot hangoztatva — teljes bizalommal néz a vizsgálat elé.

## Elmebajával védekezik a nőfojtogató

Megszökött a petach-tikvai rendőrfogdából és betört egy lakásba

A telavivi járásbírósg megkezdte Hans Böhm, a 23 éves „nőfojtogató” egyik bűnperének vizsgálóbírói tárgyalását. Böhm, aki a petach-tikvai fogdában volt letartóztatásban különböző fajtalanokdásokért, augusztus 21-én megszökött, betört Hans Moses petach-tikvai polgár lakására, ahonnan különböző

tárgyakat, többek között tartalékos katonakönyvecskét is lopott, az igazolványt azután meghamisította és használta. — Pszichopátiái kezelés alatt állók és minden bűntettet elmebajom miatt követtem el — mondotta a vádlott és azt kérte, hogy egyesítsék az ellene indult összes eljárásokat. A bírő kijelentette, hogy nem áll hatáskörében a pereket egyesíteni és ebben az ügyben az ügyészségnek kell döntenie. A vád képviselője a tárgyalás elhalasztását kérte, amíg a kerületi ügyész ség dönt az ügyben.

**AZ ÚJ KELET NOVEMBER 15-I KERESZTRETJÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE**  
Vízszintes: 1. A muzsák. — 7. Laplace. 25. Eszdel. 35. Autokár. 52. Tanagra. 68. Grimse. 69. Akartad.  
Függőleges: 1. Akarnok. — 2. Megért. 11. Cigány. 12. Eme-raud. 15. Sárét utazási. 21. Megittat. 23. Kandáló. 40a. Csuhing. 44. Bonnard. 46. Roemer. 49. Coánia.

## Két héttel meghosszabbították Jakov Bronstein házifogságát

Ben-Sault 2000 font óvadék ellenében szabadlábra helyezték

A rendőrség szóvivője tegnap közölte, hogy Jakov Bronstein házifogságát a vele való megállapodás alapján további két héttel meghosszabbították. Mose Ben-Sault, a telavivi járásbíró végrehajtási osztályának igazgatóját tegnap vizsgálóbíró elé vezették, aki kétezer font ellenében, azzal a feltétellel szabadlábra helyezte, hogy nem fogja zavarni a nyomozás menetét. A rendőrség azt állítja, hogy Ben-Sault autók törvénytelen behozatalával és az ezzel kapcsolatos pénzek törvénytelen átutalásával foglalkozott, és ezenkívül pedig bekeveredett egy tőkésport tranzakcióiba, amelyekért a rendőrség vizsgálatot indított.

Dov Jisráelit, Dov Hoz 6 szám alatti lakos ellen tegnap a vizsgálóbíró 15 napos vizsgálati fogságot rendelt el. A rendőrség szerint Jisráelit külföldi devizákat köztettett egy tőkésportnak, amely ezt a devizát tör-

## Kecskeméti Mária szerzői estje Natanján

A natanjai HOH rendezésében Kecskeméti Mária költőné szerzői estet tart nov. 21-én, hétfőn este fél 9 órai kezdettel, a Bét Hászochárim termében. — Bevezető: Dr. Berg József; A T'nách szerepe Kecskeméti Mária versében. — A verseket a szerzőné és Simó Erika szavalják. Konferál Lampel Tamás.

## „SABOR” A ROBOT

Ma, nov. 21., Tel-Aviv ZOÁ. 4.30, 6.30, 8.30.  
Kedd, november 22., Raanana, 4.00, 8.30  
Szerda, november 23., Ludó Csütörtök, november 24., Kirját Chájm, 4.30, 8.30.  
Péntek, november 25., Haifa, Amfiteatrum, 8.30  
Vasárnap, november 27., Affula 4.00, 8.30  
Hétfő, november 28., Rámátájm 4.00, 8.00  
Kedd, november 29., Natanja, 4.00, 7.00  
Szerda, nov. 30., Ness-Cion, 4.00, 8.30  
BOVEBBET A PLAKATOKON.

# Ben Gurion nyilatkozata

(Folyt. az 1. oldalról)  
zselkoti politikája között lényeges különbség van. Az angolok megszegték az 1950. évi háromhatalmi deklarációt, amikor fegyvereket adtak el Egyiptomnak, de megtagadták őket Izraélitól. D. Ben Gurion ugyanakkor örömmel üdvözölte Eisenhower elnök múlt heti nyilatkozatát, amelyben védelmi fegyvereket ígér Izraélnek és annak a reményének



**— Személyi hírek.** Simon Peresz hadügyi államtitkár tegnap visszatért európai utjáról. — Chám Surer, a Dávar szerkesztője tegnap az Egyesült Államokba utazott. Luciano Melacce, a nemzetközi hírszolgálati iroda fotóriportere kéthetes látogatás után tegnap elutazott az országból.

**— Imaházat építenek a somroniak Cholomban.** A szamaritanus szekta choloni lakónegyedében nemskára felépítik az imaházat. Az építkezés végrehajtására bizottság létesült, amelyben a közoktatásügyi és vallásügyi minisztériumok, Cholon városa és a Sikun építővállalat megbízottai vesznek részt. A szamaritanusok városrésze az utóbbi időben népszerű turistikai hely lett, mert különös életmódjuk erősen érdekli a külföldi látogatókat.

**— Visszaadja a légio.** — Jeruzsálemi tudósítónk jelenti: Az arab légio parancsnoksága tegnap este arról értesítette az izraeli rendőrséget, hogy a közeli napokban át fogják adni Avrahám Brenner izraeli lakost, aki a múlt hét végén Bét Cefafánál tévedésből átlépte a határt és a légio őrizetbe vette. Bét Cefafa Jeruzsálem egyik déli külvárosa, amelynek egyik fele a fegyverszüneti megállapodás értelmében Transzjordániához tartozik.

**— Katonai kocsi és teherautó karambolja.** A Faludza és Beér Séva közötti országúton katonai autó összeütközött egy teherautóval. A katonai kocsiiban ülő katona kiesett és megsebesült. A polgári kocsi soffitörését pedig a katonai rendőrségnek adták át.

**— Nem fizették ki neki a választási túlórákat.** Pinchász Borkovszki petach-tikvai tiszviselő 820 fontért beperelte Rasis polgármestert és J. Feinberget, a városi választási bizottság elnökét, mert nem fizették ki neki a túlórákat, amelyeket a választásokat megelőző hónapok alatt a város szolgálatában dolgozott. A tiszviselő azt állítja, hogy április 24-től augusztus 3-ig 285 éjszakai túlórárt dolgozott, amelyért 1320 font jár neki. Ebből 500 fontot kifizettek, de a többit nem akarják kiutalni. Minthogy Borkovszki a héten el akarja hagyni az országot a járásbíróhoz hozzájárult, hogy vallomását kedden megtehesse. Ugyanaznap még egy petach-tikvai tiszviselőnek hasonló követelését tárgyalják a járásbíróban.

**— Hétszázötvenezer dollár a Bät-Ilán egyetemnek.** Atlantic Cityből jelentik: A Mizrachi világszervezetének 1955-56. évi költségvetéséből 750 ezer dollárt utalt ki a rámát-gáni Bät-Ilán egyetem számára. Ezt a bejelentést külön ünnepség keretében közölték a Mizrachi konferenciájának ideje alatt. Ezalkalommal felolvasták Eisenhower elnök, Adlai Stevenson, valamint New-York és New-Jersey állam kormányzóinak üdvözlő táviratait, amelyeket az egyetemhez küldtek. A konferencia egyébként újra Mordecháj Kirsbaum rabbit választotta meg elnökül.

adott kifejezést, hogy az amerikai kormány végre fogja hajtani az elnök politikáját.

**Morális fölény nem elég a fegyverekkel szemben**  
Ben Gurion ezután arról beszélt, hogy a haderők egyensúlya már a csehszlovák-egyiptomi fegyverzet előtt sem állt fenn. Egyiptomnak már akkor is legalább 50 százalékkal több fegyvere volt minden fegyvernemben, míg Izraél morális túlerőben volt. De ez a morális fölény nem elég. Ha egy egyszerű felfegyverzett katona olyan fegyvertelen emberrel áll szemben, mint Einstein, akkor a katona megöli Einsteinot. A hadsereg szelleme rendkívül fontos, de mégis szükséges, hogy a katonának legyen mivel védekeznie. Izraélnek csakis védelmi fegyverekre van szüksége. Nem kell nekünk támadó fegyver, mert senkit sem akarunk megtámadni. Repülőgépek és tankok védelmi fegyverek az olyan ország számára, amelyet szomszédai meg akarnak támadni.

**A Negev és Ejlát jelentősége**  
Az a terv, hogy UNO-csapatokat helyezzenek el a demarkációs vonalakon, gyakorlatilag keresztülvihetetlen, — jelentette ki Ben Gurion. — Akik ezt javasolják, nem értik a kérdés gyakorlati értelmét. Hol

## Visszatért a sáska

A vörös sáska, amely a múlt héten a Szináj félszigetre repült át, pénteken éjjel és szombaton visszatért izraeli területre és Szidé Bokér, Kfár Jeruchám, valamint Revim földjein telepedett le. A sáska még nem okozott károkat. A földművelésügyi minisztérium növényvédelmi osztályának vezetői tegnap kiutaztak az érintett falvakba, hogy megszervezzék a védekezést.

## Az amerikai kommunisták is arab-barátok lettek

**Egy követ futnak az antisemitákkal**  
New York, (ITA). — Az amerikai kommunista párt az arabokkal tart Izraél elleni küzdelmükben — jelenti a „World Telegram and Sun.” A kommunista párt az elmúlt két hét alatt erős propagandakampánnyal akarja meggyőzni az amerikai

közvéleményt, hogy Izraél követi el a támadásokat Egyiptom ellen és ezzel általános háború veszélyét váltja ki. Ezzel szemben Egyiptom az amerikai és angol imperialisták békeszerető áldozata. Az imperialisták Izraél használatát a Szovjetunió elleni hidegháborúban — mondja a kommunista propaganda.

**— Ötven ház épül a luddi óvárosból kitelepített lakóknak.** A Ludd óvárosából kitelepített családok számára néhány napon belül befejeződik 50 ház építése. Pészách Lévi luddi polgármester elmondta, hogy a városi tanács nagy erőfeszítéseket tesz további 150 lakásegység építésére, ez a terv azonban anyagi eszközök hiányában még nem vihető keresztül.

**— Két indiai ösztöndíj izraeli diákoknak.** Az indiai kormány két ösztöndíjat adott izraeli egyetemi hallgatók számára, egyet az 1956-57. évi, a másikat pedig az 1957-58. tanévre. Mindegyik ösztöndíj havi 200 ruپیá és ezt addig folyósítják, amíg a diák megkapja akadémiai címét. A tandíjat és a vizsgadíjakat is az indiai kormány fizeti, míg az utazási költség az egyetemi hallgatót terheli.

**A BNÉ HERZL közleményei:**  
A Bné Herzl hétfői összejövetelén, november 21-én este 1/9-kor Weichherz Mady ad elő „Csatározásaim Európában és Amerikában” címmel a tel-avivi Peerkávházban, Allenby és Bialik-u. sarok.  
— November 28-án dr. Frenkel Jenő v. szegedi főrabbi tart előadást a „T'nách”-ról.  
— Kézírtóján a Bné Herzl chanukka-estjére. — Figyelje hirdetésünket!

akarják elhelyezni a csapatokat? A demarkációs vonal elvont fogalom. A csapatok vagy egyiptomi, vagy izraeli területen lehetnek elhelyezve, de Izraél ellenezni fogja, hogy idegen csapatok legyenek a területén.

A miniszterelnök részletesen elmagyarázta a Negev fontosságát Izraél számára. Izraél fejleszti és termékenyvé teszi a Negev-et és még Szidé Bokér körül is zöldel a termés olyan helyeken, ahol a világ kezdte óta semmi sem termelt. Ejlát azért fontos, mert Izraél gazdasági jövője az afrikai és ázsiai államokkal folytatott kereskedelemben rejlik és az út ezekbe az országokba Ejláton és a Vörös-tengeren keresztül vezet.

**Ha nem bátorítanak fel az arabokat**  
Arra kérdésre, hogyan lehet mégis létrehozni a békét, Ben Gurion így válaszolt:

— Közeledni lehet a békéhez, ha az arab vezetőket nem bátorítják fel olyan beszédekkel, mint az angol miniszterelnök beszéde, hogy ellenálljanak a békének. Amint az arabok tudni fogják, hogy legalább a Nyugat maradóknak ténynek ismeri el Izraél fennállását és amint érezetnie fogják az arabokkal, hogy Izraél állama maradóknak tény, már is közelebb leszünk a békéhez.

A Latrun melletti transzjordán területen tegnap dél előtt két nagy sáskarajt láttak. A határon fekvő Ajalon falu tagjai elmondották, hogy az arab mezőgazdák a földükre vonultak, hogy kirtítsák a sásákat.  
A növényvédelmi osztály egyébként tegnap a járási és körzeti tanácsok megbízottai előtt ismeretterjesztő előadást tartott a sáska elleni védekezés módszereiről.

**1955 márciusában szerencsétlenség áldozata lett, amikor egy vitorlázó repülőgép és egy gyakorló repülőgép összeütközött a telavivi Dov repülőtér felett.**  
Habár Zolár 1955. április elsejéig előre kifizette a társadalombiztosítási illetéket, az intézet azzal az érveléssel utasította vissza az illetmények kifizetését, hogy a biztosított személy négy nappal a törvényben előírt egy éves határidő előtt halt meg. A család jogi képviselője az állította, hogy ebben az esetben mégis jár a nyugdíj, mert

**A társadalombiztosítási járandóságok kérdésében felmerült peres ügyek eldöntésére kinevezett bíróság tegnap rendkívül érdekes ítéletet hozott.** A bíróság elnöke mindig a járásbírói elnök kell, hogy legyen, két tagja pedig kinevezett közéleti személyiség. A tegnap tárgyalt esetben a közéleti bírák szembekerültek a járásbírói elnök véleményével és szótöbbséggel hoztak határozatot a felperes kérésének szellemében.  
A beadványt Zeév Zolár özvegye és lánya nyújtották be, özvegyeségi és árvasági illetmény kiutalására, amit a társadalombiztosítási intézet megtagadott. Zeév Zolár, aki Tel-Avivban az Ibn Gabir utca 174. szám alatt lakott, 1955. márciusában szerencsétlenség áldozata lett, amikor egy vitorlázó repülőgép és egy gyakorló repülőgép összeütközött a telavivi Dov repülőtér felett.

## Sulyos vasuti katasztrófa Oxford közelében

**Több, mint 50 ember meghalt és rengeteg a sebesült**  
Oxford, (UP). — Egy kirándulókkal telt walesi kőrönvontat Londonból 70 kilométernyire kiskilott. A szerencsétlenség, amely több, mint 50 ember halálát okozta, akkor történt, amikor Stevenson állomáson más vágányra irányították a rendkívül hosszú expresszvonatot. A mozdony a váltón kiskilott, mire a vonat két első kocsija egymásba tört, több, néhány további vagon pedig lefordult a magas töléstől.  
Az utasokat egy walesi utazási iroda rendkívül ol-

## Truman biztos a győzelemben

Chicago (UP). — Harry Truman volt elnök Chicagóban hatalmas tömeg előtt tartott beszédében megindította a jövő évi elnökválasztás előkészítő kampányát. A gyűlésen felszólt a demokráta párt három vezetőembere, aki a nyári pártkongresszuson vetélkedni fog azért, hogy a demokráta párt hivatalos elnökjelöltje legyen: Adlai Stevenson, aki 1952-ben vereséget szenvedett Eisenhower-tól, Averell Harriman newyorki kormányzó és Estes Kefauver szenátor. Mind a hárman már a múltban is indultak az elnökválasztási versenyben. Truman kijelentette, hogy teljesen biztos a demokráta párt választási győzelemben.

## A várakozási idő, vagy a kifizetés illel-ek dönti-e el a nyugdíj jogosultságot?

**A társadalombiztosító nem akar fizetni özvegyi és árvasnyugdíjat, mert a család 4 nappal az egyévi határidő előtt járt szerencsétlenül**  
A társadalombiztosítási járandóságok kérdésében felmerült peres ügyek eldöntésére kinevezett bíróság tegnap rendkívül érdekes ítéletet hozott. A bíróság elnöke mindig a járásbírói elnök kell, hogy legyen, két tagja pedig kinevezett közéleti személyiség. A tegnap tárgyalt esetben a közéleti bírák szembekerültek a járásbírói elnök véleményével és szótöbbséggel hoztak határozatot a felperes kérésének szellemében.  
A beadványt Zeév Zolár özvegye és lánya nyújtották be, özvegyeségi és árvasági illetmény kiutalására, amit a társadalombiztosítási intézet megtagadott. Zeév Zolár, aki Tel-Avivban az Ibn Gabir utca 174. szám alatt lakott, 1955. márciusában szerencsétlenség áldozata lett, amikor egy vitorlázó repülőgép és egy gyakorló repülőgép összeütközött a telavivi Dov repülőtér felett.

**Habár Zolár 1955. április elsejéig előre kifizette a társadalombiztosítási illetéket, az intézet azzal az érveléssel utasította vissza az illetmények kifizetését, hogy a biztosított személy négy nappal a törvényben előírt egy éves határidő előtt halt meg. A család jogi képviselője az állította, hogy ebben az esetben mégis jár a nyugdíj, mert**

## Nagy kórházat terveznek Askalonban

**Lakáshiány miatt nincs elég orvos a városban**  
Az askáloni munkástanács mellett a Kupát Cholim érdekeit pártoló közéleti bizottság azzal a felhívással fordult Askalon városi tanácsához, gondoskodjék megfelelő lakásról szakorvosok számára, akiknek hiánya rendkívül módon érződik az egész városban. A bizottság tagjainak az a véleménye, hogy az orvosok megfelelő lakáshiányban nem hajlandók Askalonba költözni és ha a város erről gondoskodna, akadna legalább öt szakorvos, aki hajlandó volna szolgálatot teljesíteni az askáloni Kupát Cholimban.

## Az év két legérdekesebb embere

New-York (UP). — Az amerikai újságírók és rádióriporterek dr. Jonas Salkot, a gyermekbénulás elleni szérum felfedezőjét választották meg az év legérdekesebb emberévé, míg az asszonyok közül újságírói szempontból Margaret angol hercegnő volt a legérdekesebb. A United Press sajtóiroda által éventén rendezett szavazásban az elmúlt két évben Eisenhower elnök és felesége, Mamie Eisenhower foglalták el az első helyet. Ezúttal Eisenhower a második helyre került, az asszonyok között pedig Mamie Eisenhower a harmadik helyet foglalta el.

## A transzjordán Fadain újabb gyilkosságot követett el

Szítává lötték Zanoách falu egyik telepését

Tel-Aviv, (Az Új Kelet katonai tudósítójától). — Most már kétségtelen, hogy az arab államok közötti megállapodás értelmében ezután Transzjordánián van a sor az Izraél-ellenes szabotázsakciók végrehajtásában. Az Ammanban székelő egyiptomi katonai attasé élénk tevékenységet fejt ki az utóbbi időben a terrorista bandák megszervezése terén és a gázai sávból kiképzőket irányították Transzjordániába, akik közreműködnek az ottani „Fadain”-egységek kiképzésében. Ugy az egyiptomi, mint a transzjordán terrorista szigorú parancsot kaptak arra, hogy tevékenységüket csakis egyenruhában

hajthatják végre, mert ha így esnek fogságba, a katonai foglyokra vonatkozó genfi egyezmény szerint bántanak velük Izraélben.  
A transzjordán „Fadain” újabb véres gyilkosságot hajtott végre a jeruzsálemi körzetben lévő Zanoách település közelében. — Zácharjá Kochta zanoáchi lakos szombaton telavivi látogatókat kapott, akiket estefelé barátjának, Sukri Sziminek a szerkesztésért a hártuvi útelágazáshoz, hogy onnan Tel-Avivba utazzanak. A két telepes, az 5 kilométeres utra puskát vett magához és miután a rokonokat elkísérték, félnyolckor indultak hazra Zanoáchba. Amikor az egyik utkanyarlatához értek, arabul rájuk parancsoltak, hogy álljanak meg. A két telepes azonnal fegyverét használta anélkül, hogy a merénylőket látta volna. A terroristák erre géppisztolyal löttek rájuk. Kochta megsebesült, de ő is leugrott a szekerről, hogy fedezéket keressen. Szimli puskája közben csütörtököt mondott, mire a súlyosan sebesült Kochta odaadta a saját puskáját, hogy azzal védekezzen. Szimli puskája közben csütörtököt mondott, mire a súlyosan sebesült Kochta odaadta a saját puskáját, hogy azzal védekezzen. Szimli puskája közben csütörtököt mondott, mire a súlyosan sebesült Kochta odaadta a saját puskáját, hogy azzal védekezzen.

**Zolár április elsejéig kifizette ki az illetményeit, vagyis az úgynevezett várakozási év egész idejére.**  
Dr. M. Peres jeruzsálemi járásbírósi elnök a társadalombiztosítási intézet állásponjtára helyezkedett és az a véleménye, hogy a várakozási év csak az áldozat halála után négy nappal jár el és így a család nem jogosult a nyugdíjra.

**A bíró szerint a biztosítás kifizetése nem az illetmények egy évre való kifizetésétől függ, mert a törvény nem ismer ilyen fogalmat, ezzel szemben a törvény pontosan előírja, hogy a nyugdíj csak a várakozási idő letelte után jár a családnak.**  
A két közéleti bíró, dr. Várdi és J. Levinson ellenkező véleménye következtében Zeév Zolár özvegye és árvasági megnyerték a pert. A társadalombiztosítási intézet azonban bejelentette, hogy a törvényszékhez fog fellebbezni az ítélet ellen, minthogy szerinte a törvény világosan intézkedik és a várakozási éven belül történt haláleset nem kötelezi az intézetet a nyugdíj kifizetésére.

**Az UNO-megfigyelők a nyomozó hatóságokkal együtt a fegyverszüneti határvonalig követték a terroristák nyomait, akik elhajtották áldozatuk ösvényét is.**  
Zanoách az események hatása alatt áll és tegnap, a temetés napján az emberek nem mentek munkába. Husz északafrikai család két hétel elzölt telepedett le Zanoáchban.  
Láhav kibucban tegnap délelőtt nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra a 20 éves Nimród Feldmant, akit pénteken az arab légio katonái meggyilkoltak. A temetésen sokszáz ember vett részt, közöttük az áldozat szülei és számos barátja Kirját Chájimból, a környező települések tagjai, valamint a Kibuc Arci titkárságának küldöttsége. Az elhunytat a kibuc egyik tagja és a Kibuc Arci kiküldötté parentálták el. A sír mellett három sortűz adtak le tiszteletére.

**— Gazdát cserélt a Násziszálloda.** Jeruzsálemi tudósítónk jelenti: A főváros gazdasági körében nagy feltűnést keltett az a hír, hogy a Hiszadrut és az Ampal néhány nappal ezelőtt megvásárolták a Násziszállodát. Az új tulajdonosok még nem nyilatkoztak arról, hogy az épület, amelynek értékét egymillió fontra becsülik, továbbra is szálloda marad-e, vagy pedig egyéb célokra fogják felhasználni.

**— Két hirtelen haláleset Jeruzsálemben.** Tegnap az esti órákban két hirtelen haláleset történt a jeruzsálemi utcákon. A King George utcán egy előrehaladott koru asszony összeesett és mire a járókelők segítségért hozták, meghalt. Majdnem ugyanabban az időpontban a miniszterelnökség épülete mellett egy férfit ért a hirtelen halál. Mindkét holttestet a Sääré Cedek-kórházba szállították. Minthogy egyiküknél sem voltak személynazonosságukat igazoló iratok, a rendőrség vizsgálatot kezdett kiltük megállapítására.